

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS 托运人危险品申报单

Shipper 托运人 Tang Shan Aisin Chemical CO.,LTD NO.297 Wei guo North Road Tangshan New&High Tech Development Zone Hebei 063020 tel:86 181 3175 0365 Tel.电话:				Air Waybill No. 航空货运单号码 999-5353 8133/NNRBJ009969 Page 1 of 1 Pages 第 1 页, 共 1 页 Shipper's Reference Number(optional) 托运人编号 (可选择)		
Consignee 收货人 AISIN CHEMICAL CO., LTD. 1141-1Okawagahara,Fujioka-Iino-Cho, Toyota,Aichi, 470-0492,Japan Attention;ken.tsuzuki Tel: 81-0565-76-6623, Fax;81-0565-76-1101				 中国国际货运航空有限公司 AIR CHINA CARGO		
Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.须将两份填好并签字的申报单交给运营人。						
TRANSPORT DETAILS 运输说明				WARNING 警告		
This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable)此货物限定于:(不适用的划掉)		Airport of Departure 始发站机场 BEIJING		Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties. 未全部遵守适用的《危险品规则》则可能会触犯有关法律,受到法律制裁。		
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT 客机和货机		XXXXXX CARGO AIRCRAFT XXXXXX 仅限货机		Shipment type:(delete non-applicable)货物种类:(不适用的划掉)		
Airport of Destination 目的站机场		NAGOYA		NON-RADIOACTIVE 非放射性 XXXXXXXXXXXXXXXX		
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS				危险品的种类和数量		
Dangerous Goods Identification 危险品识别						
UN or ID No. UN 或 ID 编号	Proper Shipping Name 运输专用名称	Class or Division (Subsidiary hazard) 类或项 (次要危险性)	Packing Group 包装等级	Quantity and type of packing 数量及包装类型	Packing Inst. 包装说明	Authorization 批准
UN 3077	Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s. (BISPHENOL-A EPICHLORHYDRIN RESIN) 环境有害物质, 固体 (双酚A环氧氯丙烷树脂)	9	III	2 Fibreboard boxes x 20 kg	956	
UN 3077	Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s. (MAGNESIUM SILICATE MONOHYDRATE) 环境有害物质, 固体 (水合硅酸镁)	9	III	1 Fibreboard box x 4kg 1 Fibreboard box x 12kg	956	
Additional Handling Information 附加操作说明 EMERGENCY TEL:81-0565-76-6623 ATTN: ken.tsuzuki						
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met. 我特此声明:上述运输专用名称完整、准确地表述了货物的内装物品并进行了分类、包装、标记、标签/挂签,且根据国际及国家的有关规定,各方面状态完好适于运输。我声明所有适用的空运要求均已符合。				Name of signatory 签署者姓名 QI LIXIA date 日期 29-Jan-2019 Signature 签字 (see warning above) (见上述警告)		